

- Burnett, Elaine** (Gouvernement de la Saskatchewan)
Groupe de travail ministériel chargé d'examiner le programme d'immigration des investisseurs, document, étude, 17:102-4, 107
 Investisseurs, immigration, programme, examen, 17:102-4, 107
- Burstein, Meyer** (ministère de l'Emploi et de l'Immigration)
 Immigration, politiques et pratiques, étude, 4:9, 11, 15-6, 21, 28-30, 33; 5:10-1, 13-4, 18-9, 21, 24-5
- Cadieux, l'hon. Pierre H.** (PC—Vaudreuil; ministre d'État (Condition physique et Sport amateur) et ministre d'État (Jeunesse) et leader adjoint du gouvernement à la Chambre des communes jusqu'au 25 juin 1993)
 Alternance travail-études, option
 Financement, augmentation, 30:24
 Revitalisation, fonds, affectation, 9:9-10
 Soutien, 30:10-1
 Centres d'emploi du Canada pour étudiants
 25 ans de service, célébration, 30:10
 Financement, 30:23-4
 Comité, ministre, allocution, document bilingue, distribution, 30:19
 DÉFI, programme
 Composantes diverses, financement, 9:9
 Financement, 30:23
 Objectifs, 30:9-11
 Programmes souples, élaboration, 9:6
 Écoles, discipline, disparition, 9:30-1
 Éducation
 Normes nationales, établissement, 9:13
 Provinces, consultations, 9:19-20
 Emploi d'été/Expérience de travail
 Députés, participation, 9:28
 Emplois créés, nombre, 9:11
 Financement, 9:9, 15; 30:9-10, 13-5, 21
 Modifications, 9:27-8
 Emploi et immigration, budget principal
 1992-1993, 9:5-31
 1993-1994, 30:4-30
 Emploi, Planification, programme, financement, coupures, répercussions, 9:16
 Emplois
 Activités, financement, coupures, 30:25
 Disponibles et chômeurs, jumelage, 9:11-2
 Formation, programmes, personnes, nombre, 9:24-5
 Initiative prospérité, fonds, 9:24-5
 Initiatives privées, Promotion, financement, maintien, 30:10
 Jeunes
 Chômage, taux, 30:14-5
 Décrochage, taux, 9:6, 12-3, 18-22, 30-1; 30:5-6, 26
 École et travail, transition, difficultés, 30:22
 Emploi, 30:11-3, 28
 Jeunes, programmes et services
 Budgets, 9:5-7, 10, 14-5
 Efficacité, 30:16-8
 Évaluation, 30:29
 Gouvernement, 30:4-5
 Orientation, 9:5-6
 Petites entreprises, création, programme, lancement par CODA, 30:30
- Cadieux, l'hon. Pierre H.—Suite**
 Jeunes, programmes et services—*Suite*
 Résumé, 30:11
 Sommes totales, 30:16-8, 26-7
 Jeunesse, ministère, financement propre, possibilité, 30:27
 L'école avant tout, initiative
 Campagne de sensibilisation du public, efficacité, 30:6-7
 Counselling par les pairs, programme, Terre-Neuve, 9:8
 Évaluation, 30:25
 Intervenants, mobilisation, 30:7-8
 Programmes souples, élaboration, 9:6
 Propos, résumé, 30:8-9
 Résultats, améliorations, 9:7
 Scott Collegiate, Regina, Sask., projet, 9:8
 Main-d'oeuvre, mise en valeur, stratégie, fonds pour les jeunes, affectation, 9:9
 Main-d'oeuvre, problèmes, raisons, 9:5
 POINT DE DÉPART, programme
 Financement, 9:7, 17
 Projets, 9:8; 30:8
 Prêts aux étudiants entrepreneurs, programme
 Financement, augmentation, 30:10
 Fonctionnement, détails, 9:28-9
 Stratégie Jeunesse Canada, ententes fédérales-provinciales, 30:9, 20-2
- Calgary, Alb.** *Voir* Investisseurs, immigration, programme; Témoins
- Canadian Coalition for In-Home Child and Domestic Care**
 Conflit d'intérêts, risques, 8:36
 Financement, sources, 8:36
Voir aussi Personnel domestique étranger, Programme; Témoins
- CCHST.** *Voir* Centre canadien pour l'hygiène et la sécurité au travail
- CCRT.** *Voir* Conseil canadien des relations de travail
- Centre canadien pour l'hygiène et la sécurité au travail (CCHST)**
 Compressions budgétaires
 Et formation syndicale, programme, situation, détails, 28:18-20
 Explication, 3:8-9
 Recettes, insuffisance, 3:9-10
- Centres d'emploi du Canada pour étudiants**
 25 ans de service, célébration, 30:10
 Financement, 30:23-4
- Chadwick, Harry** (PC—Bramalea—Gore—Malton) (vice-président)
 Assurance-chômage, 29:19
 Comité, 11:36; 22:19; 23:5; 25:14; 26:29, 33-4
 Séance d'organisation, 1:10, 12
 Séances à huis clos, présence, 1:5, 7-8; 4:3; 8:3; 12:3; 20:12
 Travaux futurs, 22:11-2, 19
 Commission de l'immigration et du statut de réfugié, 27:11-2
 Problèmes, examen, 23:5; 24:21-4, 29, 31-3
 Emploi et immigration, budget principal 1993-1994, 29:19
 Emploi et Immigration, ministère, 25:32; 26:26-7; 27:28
 Formation, programmes, 29:19